

ما الذي ينبغي عليك  
معرفة حول عقوبة  
الشغل



## عقوبة الشغل تعني معاملة صارمة

### للقواعد هدف محدد

كل القواعد والإتفاقات التي تم تحديدها أثناء المقابلة الأولية، مكتوبة على ورق و تم التوقيع عليها من قبلك. إذا لم تلتزم بالإتفاقات المحددة معك، عندئذ نقوم بتوجيه إنذار رسمي إليك. مثلا إذا لم تحضر في الوقت المحدد، تغيبت بدون سبب وجيه أو لم تنفذ المهام المطلوبة منك. إذا لم تلتزم بعد توجيه إنذار رسمي لك مجددا بالإتفاقات، نوقف بذلك عقوبة الشغل الخاصة بك. بالتالي هنالك احتمال كبير على أن يقرر القاضي وجوب ذهابك إلى السجن. سينتهي الأمر دائما خلافا لمصلحتك، لأن ساعتين من عقوبة الشغل توازي يوما واحدا من عقوبة الحبس. قم إذن بالالتزام بالقواعد و احرص على أن تنتهي عقوبة الشغل بدون مشاكل.

### باختصار

- أنت ملزم بأداء عقوبة الشغل الخاصة بك.
- أثناء المقابلة الأولية نحدد إتفاقات حول مكان وزمان أداء عقوبة الشغل.
- تكاليف التنقل هي على حسابك الخاص.
- الوقت الذي تقضيه في التنقل إلى مكان أداء عقوبة الشغل لا يُحتسب ضمن مدة العقوبة.
- لا يُسمح باستخدام جهاز mp3، جهاز "الأيبود" أو الهاتف المحمول.
- لا يُسمح باستعمال أو حيازة الكحول، المخدرات أو الأسلحة.
- احرص على الحضور في الوقت المحدد.
- تقوم شخصيا بتخصيص الوقت لأداء عقوبة الشغل.
- لا تتسبب في مشاكل أثناء تنفيذك لعقوبة الشغل الخاصة بك.

قد تمت إدانتك بارتكاب فعل إجرامي. لقد فرض عليك القاضي أو النائب العام أداء عقوبة الشغل. تحرص مؤسسة (إعادة) التأهيل الإجتماعي هولندا على أن تؤدي عقوبة الشغل على الوجه الصحيح.

### المقابلة الأولية

قبل الشروع في أداء عقوبة الشغل، يتم تعيين موظف خاص بك تابع لمؤسسة (إعادة) التأهيل ويتم بعد ذلك إجراء مقابلة أولية. نناقش معك عقوبة الشغل المفروضة عليك، خلفيتك ووضعيتك الشخصية.

بعد ذلك نحدد الطريقة التي سوف تنفذ بها عقوبة الشغل. إذا كنت تذهب إلى المدرسة، تمارس وظيفة ما أو تتوفر على شركة خاصة بك، عندئذ نحاول أخذ ذلك بعين الإعتبار. مثلا تحديد الأيام التي ينبغي عليك خلالها أداء عقوبة الشغل. غير أن ذلك لا يكون ممكنا دائما. في النهاية نحن من يحدد متى وأين ينبغي عليك أداء عقوبة الشغل. قد يكون عليك إذن طلب إجازة من عملك لكي تنفذ هذه الأخيرة.

### ما الذي تتضمنه عقوبة الشغل؟

من الممكن أن يُفرض عليك العمل في صيانة الحدائق العمومية، في مستشفى ما أو حراسة الغابات. لا تحصل مقابل ذلك على أي راتب أو أي مكافأة أخرى. تكاليف التنقل المحتملة هي على حسابك الخاص. أثناء أدائك لعقوبة الشغل، تعمل في إطار برنامج جماعي مع أناس آخرين، الذين ينفذون هم أيضا عقوبة الشغل. أو أنك ستعمل في شركة أو مؤسسة بين أناس يزاولون مهنة ما. هنالك موجه يرافقك دائما. هو أو هي يراقب (تراقب) ما إذا كنت تتعاون بشكل جيد مع الجميع أو أنك تنفذ عقوبة الشغل الخاصة بك بشكل صحيح

## مؤسسة (إعادة) التأهيل الإجماعي هولندا

تعمل مؤسسة (إعادة) التأهيل الإجماعي هولندا من أجل تحقيق مجتمع أكثر أمانا. نبذل جهدنا جنبا إلى جنب مع العدالة، الشرطة، المؤسسات السجنية والبلديات لتفادي حدوث الجرائم والحد من تكرارها. نقوم بذلك من خلال تقديم توصية للقضاة، النواب العامون وإدارات السجون. نقوم أيضا بمراقبة المجرمين والمتهمين ونحرص على أن ينفذ المدانون عقوبة الشغل المفروضة عليهم. بالحزم والرفق نقوم بتحفيزهم على تغيير سلوكهم. يستحق المجتمع ذلك منهم. يكون ذلك في صالح المتهمين والمدانين

مؤسسة (إعادة) التأهيل الإجماعي هولندا  
The Dutch Probation Service  
P.O. Box 8215  
3503 RE Utrecht  
[www.reclassering.nl](http://www.reclassering.nl)

مؤسسة (إعادة) التأهيل الإجماعي هولندا  
من أجل مجتمع أكثر أمانا

